

Universal Postal Union (UPU) – Svetová poštová únia (SPÚ)

Prvý dodatkový protokol k Svetovému poštovému dohovoru

Prvý dodatkový protokol k Svetovému poštovému dohovoru

Obsah

Článok

- | | | |
|------|--------------------|--|
| I. | (čl. 17 pozmenený) | Základné služby |
| II. | (čl. 18 pozmenený) | Doplňkové služby |
| III. | | Nadobudnutie účinnosti a platnosť dodatkového protokolu k Svetovému poštovému dohovoru |

Prvý dodatkový protokol k Svetovému poštovému dohovoru

Splnomocnenci vlád členských krajín Svetovej poštovej únie, ktorí sa stretli na mimoriadnom kongrese v Rijáde, vzhľadom na článok 29 ods. 2 Ústavy Svetovej poštovej únie uzavretej vo Viedni 10. júla 1964, prijali, vo vzájomnom súlade a s výhradou článku 24 ods. 3 uvedenej Ústavy, nasledujúce zmeny Svetového poštového dohovoru.

Článok I

(Článok 17 pozmenený)

Základné služby

1. Členské krajiny musia dbať o to, aby ich určené poštové podniky zabezpečovali prijímanie, spracovanie, prepravu a dodávanie listových zásielok.
2. Listové zásielky obsahujúce len dokumenty sú:
 - 2.1 prednostné zásielky a neprednostné zásielky s hmotnosťou do dvoch kilogramov;
 - 2.2 listy, lístky a tlačoviny s hmotnosťou do dvoch kilogramov;
 - 2.3 slepecké zásielky s hmotnosťou do sedem kilogramov;
 - 2.4 (zrušený)
3. Listové zásielky obsahujúce tovar sú:
 - 3.1 prednostné a neprednostné balíčky s hmotnosťou do dvoch kilogramov.
 - 3.2 slepecké zásielky s hmotnosťou do sedem kilogramov, ako je uvedené vo Vykonávacom poriadku;
 - 3.3 (zrušený)

4. Listové zásielky sa súčasne klasifikujú podľa rýchlosti ich spracovania a podľa ich obsahu, a to v súlade s Vykonávacím poriadkom.
5. V systéme klasifikácie, o ktorej sa hovorí v odseku 4, sa listové zásielky môžu tiež klasifikovať podľa ich formátu, a to na listy malého formátu (P), listy veľkého formátu (G), listy neskladného formátu (E) alebo balíčky (E). Veľkostné a hmotnostné limity sú stanovené vo Vykonávacom poriadku.
6. Hmotnostné limity vyššie ako limity uvedené v odseku 2 a 3 sa používajú pre niektoré kategórie listových zásielok nepovinne, a to podľa podmienok stanovených vo Vykonávacom poriadku.
7. Členské krajiny musia taktiež dbať na to, aby ich určené poštové podniky zabezpečovali prijímanie, spracovanie, prepravu a dodávanie balíkových zásielok do hmotnosti dvadsať kilogramov.
8. Hmotnostné limity vyššie ako dvadsať kilogramov sa používajú pre niektoré balíkové zásielky nepovinne, a to podľa podmienok uvedených vo Vykonávacom poriadku.

Článok II

(Článok 18 pozmenený)

Doplňkové služby

1. Členské krajiny povinne zabezpečujú poskytovanie nasledujúcich doplnkových služieb:
 - 1.1 služba doporučene pre vystupujúce a vstupujúce letecké a prednostné listové zásielky obsahujúce výlučne dokumenty;
 - 1.2 (zrušený)
 - 1.3 služba sledované dodávanie pre vstupujúce letecké a prednostné listové zásielky obsahujúce tovar.

2. Členské krajiny môžu zabezpečiť poskytovanie nasledujúcich nepovinných doplnkových služieb, a to v rámci vzťahov medzi určenými poštovými podnikmi, ktoré sa dohodli poskytovať tieto služby:
 - 2.1 službu poistenie zásielok pre listové zásielky a balíky;
 - 2.2 službu dobierka pre listové zásielky a balíky;
 - 2.3 službu sledované dodávanie pre vstupujúce letecké a prednostné listové zásielky obsahujúce dokumenty a vystupujúce letecké a prednostné listové zásielky obsahujúce dokumenty a tovar;
 - 2.4 službu do vlastných rúk pre doporučené listové zásielky alebo poistené listové zásielky;
 - 2.5 službu distribúcie listových zásielok a balíkov oslobodených od sadzieb a poplatkov;
 - 2.6 službu neskladné balíky;
 - 2.7 službu „Consignment“ pre združené zásielky do cudziny, ktoré sú od jedného odosielateľa;
 - 2.8 službu vrátenia tovarov, ktorá spočíva vo vrátení tovarov zo strany adresáta pôvodnému odosielateľovi, a to s jeho povolením.
 - 2.9 osobitné vrecia obsahujúce noviny a časopisy, periodickú tlač, knihy a podobné tlačou vyhotovené dokumenty adresované tomu istému adresátovi na tú istú adresu, nazývané „vrecia M“ s hmotnosťou do tridsať kilogramov;
3. Nasledujúce tri doplnkové služby obsahujú súčasne povinné aj nepovinné časti:
 - 3.1 služba odpovedných zásielok v medzinárodnom styku (CCRI/IBRS – Medzinárodná obchodná odpovedná služba), ktorá je v podstate nepovinná, ale všetky členské krajiny

alebo ich určené poštové podniky sú povinné zabezpečiť vrátenie zásielok CCRI/IBRS;

- 3.2 služba medzinárodných odpovediek; ktoré sa môžu vymieňať v každej členskej krajine, ale ich predaj je nepovinný;
- 3.3 služba doručenia pre doporučené a poistené listové zásielky; všetky členské krajiny alebo ich určené poštové podniky prijímajú doručenia pre vstupujúce zásielky, avšak poskytovanie služby doručenia pre vystupujúce zásielky je nepovinné.
4. Tieto služby a ich sadzby sú popísané vo Vykonávacom poriadku.
5. Ak niektoré z nasledujúcich služieb sú predmetom osobitných sadzieb vo vnútroštátnom styku, určené poštové podniky sú oprávnené vybrať rovnaké sadzby za medzinárodné zásielky, a to podľa podmienok stanovených vo Vykonávacom poriadku:
 - 5.1 dodávanie balíčkov nad 500 gramov;
 - 5.2 podávanie listových zásielok po rozhodujúcom čase;
 - 5.3 podávanie zásielok mimo bežných otváracích hodín priehradky;
 - 5.4 zber zásielok u odosielateľa;
 - 5.5 vrátenie listovej zásielky mimo bežných otváracích hodín priehradky;
 - 5.6 poste restante;
 - 5.7 uloženie listových zásielok nad 500 gramov (s výnimkou slepeckých zásielok) a poštových balíkov;
 - 5.8 dodávanie balíkov podľa oznámenia o príchode;

5.9 úhrada za riziko vyššej moci;

5.10 dodávanie listových zásielok mimo bežných otváracích hodín pošty.

Článok III

Nadobudnutie účinnosti a platnosť dodatkového protokolu k Svetovému poštovému dohovoru
Tento dodatkový protokol nadobúda účinnosť 1. januára 2025 (s výnimkou zmien v článku II v odsekoch 1.1 a 1.2, ktoré nadobudnú platnosť 1. januára 2026) a zostane v platnosti na dobu neurčitú.

Na dôkaz toho splnomocnenci vlád členských krajín vypracovali tento dodatkový protokol v jednom vyhotovení, ktorý má rovnakú právnu silu a platnosť ako keby jeho ustanovenia boli vložené do textu Svetového poštového dohovoru, a podpísali ho v jednom vyhotovení, ktoré je uložené u generálneho riaditeľa Medzinárodného úradu. Medzinárodný úrad Svetovej poštovej Únie odovzdá každej členskej krajine jednu kópiu.

V Rijáde, 5. októbra 2023